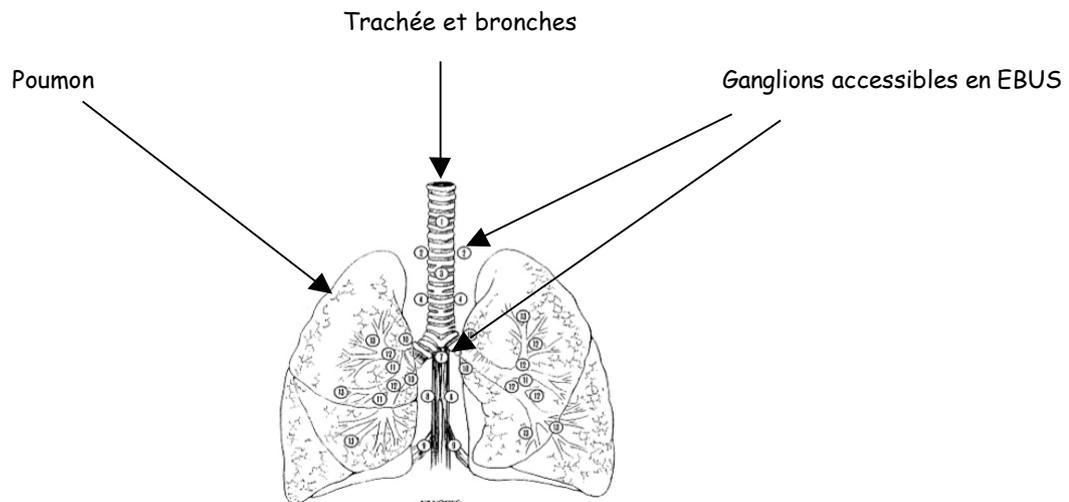


## FICHE D'INFORMATION ET DE CONSENTEMENT AVANT UNE PONCTION GANGLIONNAIRE PAR ECHO-ENDOSCOPIE BRONCHIQUE SOUS ANESTHESIE GENERALE

Madame, Monsieur,

Il vous a été proposé de réaliser une endoscopie bronchique dont l'objectif est d'obtenir un prélèvement pour analyser la nature d'un ou plusieurs ganglions qui siègent autour de votre trachée ou de vos bronches, dans une région de l'organisme qui s'appelle le "médiastin" comme cela est indiqué dans le schéma ci-dessous.



Pour réaliser ce prélèvement, nous nous aidons, au cours de l'endoscopie d'un examen échographique de la paroi de vos bronches et des structures qui l'entourent, appelé "écho-endoscopie bronchique" ou EBUS (endobronchial ultra-sound). Il est effectué à l'aide d'un appareil spécialement conçu à cet effet, commercialisé et approuvé par les autorités de santé. Cet appareil s'appelle un écho-endoscope bronchique. L'écho-endoscope est un matériel souple qui sera introduit par votre bouche.

Selon les centres, les conditions requises pour l'examen, ainsi que votre état de santé, l'EBUS peut être réalisée sous anesthésie générale ou sous anesthésie locale "potentialisée", c'est-à-dire avec sédation médicamenteuse proportionnée, de façon à améliorer la tolérance de l'examen. Au Nouvel Hôpital Civil de Strasbourg, cet examen se réalise exclusivement sous anesthésie générale.

Au cours de l'examen, le médecin examine l'intérieur de vos bronches et applique l'extrémité de l'endoscope munie de l'échographe sur la paroi de vos bronches, en regard des structures anormales ou des structures ganglionnaires qui l'entourent. Cet examen permet de visualiser directement la lésion à ponctionner et de la différencier des autres structures siégeant dans cette région de l'organisme. Après repérage, la ponction est effectuée sous contrôle direct de l'échographie, c'est-à-dire que la position de l'aiguille est surveillée en permanence, pour s'assurer que l'on prélève très exactement la zone d'apparence pathologique. La ponction à l'aide de cette aiguille est indolore. Après cette endoscopie, le prélèvement sera analysé et les résultats disponibles en quelques jours.

L'endoscope est conforme selon les normes et les règlements d'hygiène en vigueur. Le matériel de prélèvement utilisé (aiguille) est à usage unique et stérile.

L'EBUS est l'examen le plus simple et le moins invasif dont nous disposons pour réaliser le diagnostic d'une anomalie du médiastin. Cependant, cet examen peut ne pas apporter le diagnostic définitif, auquel cas il pourra être nécessaire selon les indications de l'équipe médicale, de proposer d'autres moyens diagnostics, éventuellement chirurgicaux.

### Risques prévisibles de l'EBUS

Comme toute endoscopie bronchique, l'écho-endoscopie bronchique (EBUS) peut produire certains effets indésirables qui sont cependant rares. De nos jours, plusieurs milliers d'écho-endoscopies bronchiques ont été réalisées de par le monde. La fréquence de ces effets indésirables dans le cadre de l'EBUS n'est pas supérieure à une fibroscopie bronchique traditionnelle.

Nous estimons donc que l'examen proposé ne comporte pas de risque supplémentaire comparativement à l'endoscopie dite classique, à savoir :

- Tout geste d'endoscopie comporte un risque de saignement à l'intérieur de vos bronches, saignement qui est facilement contrôlé par le médecin qui réalise l'examen. De façon à prévenir l'apparition de ce risque, un bilan de coagulation sera demandé avant la réalisation de l'examen et tout médicament qui serait susceptible d'altérer votre coagulation aura été interrompu dans les jours précédents l'examen (traitement anticoagulant de type anti-vitamines K, antiagrégant plaquettaire,...).
- Toute fibroscopie bronchique comporte un risque théorique infectieux des bronches ou des poumons. Cette complication apparaît très rarement. Elle est minimisée par les mesures d'hygiène très strictes avec stérilisation du matériel d'endoscopie utilisé et l'utilisation de matériel à usage unique pour les prélèvements.
- Toute endoscopie bronchique sous anesthésie générale comporte un risque lié à la technique d'anesthésie utilisée. Pour plus de détails sur les risques encourus en lien avec l'anesthésie, n'hésitez pas à poser des questions au médecin anesthésiste pendant la consultation pré-anesthésique.

Quel(le)s que soient les difficultés / problèmes que vous pourriez rencontrer après l'examen, n'hésitez pas à nous contacter au 03.69.55.07.27 pour joindre le médecin ou l'infirmière.

#### **Autres questions**

L'ensemble de l'équipe d'endoscopie bronchique reste à votre disposition pour vous donner les précisions que vous souhaitez et répondre à vos questions.

#### **Consentement à l'utilisation de photographies et/ou vidéos à des fins pédagogiques et scientifiques**

Lors de votre examen, des photographies et vidéos peuvent être prises. Elles font partie intégrante de votre dossier médical et sont nécessaires pour le diagnostic et le suivi de votre pathologie. Il s'agit de prises de vue de vos bronches ne permettant pas de vous identifier. L'usage de ces photographies est à ce titre couvert par le secret médical.

Dans certains cas, le médecin peut souhaiter utiliser ces photographies ou vidéos dans un but et un cadre scientifique et/ou d'enseignement tels que la recherche médicale et la progression du savoir médical (communication au cours d'un congrès, publication dans un journal scientifique, etc.). Dans ces situations, le recueil de votre non-opposition à l'utilisation de vos données médicales est nécessaire et le médecin s'engage à utiliser tous les moyens techniques à sa disposition pour rendre anonymes ces photographies.

---

D'après la Fiche d'Information-patient sur la fibroscopie bronchique de la Société de Pneumologie de Langue Française ([www.spplf.org](http://www.spplf.org)). Ce document a été rédigé conformément aux « Recommandations pour la pratique clinique : Information des patients » de l'Agence Nationale d'Accréditation et d'Evaluation en Santé – Mars 2000.

Ce document constitue une notice explicative des risques et bénéfices de l'Echo-Endoscopie bronchique que vous devez subir. Ils ne constituent pas une décharge de responsabilité de l'équipe médicale qui vous prend en charge et qui vous a commenté ces informations générales en les rapportant à votre situation particulière.

***Je reconnais avoir été informé de l'utilisation potentielle de mes données médicales anonymisées dans un cadre scientifique et éducationnel et autorise le médecin à les utiliser :***

*OUI*

*NON*

***Je reconnais que l'explication de l'acte d'ECHO-ENDOSCOPIE BRONCHIQUE (EBUS) ainsi que ses risques et avantages m'ont été expliqués en des termes que j'ai compris, et qu'il a été répondu de façon satisfaisante à toutes les questions que j'ai posées.***

***Fait à :***

***Le :***

*(en deux exemplaires dont un remis au patient et l'autre conservé dans le dossier)*

***Nom & Prénom :***

***Signature :***